



ORDRE DU JOUR / AGENDA
SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL MUNICIPAL
DE LA VILLE DE WESTMOUNT
REGULAR SITTING OF THE CITY OF WESTMOUNT
LE 15 FÉVRIER 2021 À 17 h 30 - FEBRUARY 15, 2021 - 5:30 P.M.

- | | | |
|-----|--|-----------------------------------|
| 1 | OUVERTURE DE LA SÉANCE / <i>OPENING OF THE MEETING</i> | mairesse/Mayor
SMITH |
| 2 | RAPPORTS DE LA MAIRESSE ET DES CONSEILLERS /
<i>MAYOR'S AND COUNCILLORS' REPORTS</i> | mairesse/Mayor
SMITH |
| 3 | PREMIÈRE PÉRIODE DE QUESTIONS / <i>FIRST QUESTION
PERIOD</i> | mairesse/Mayor
SMITH |
| 4 | ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR / <i>ADOPTION OF THE
AGENDA</i> | conseillère/Councillor
BRZESKI |
| 5 | APPROBATION DU PROCÈS-VERBAL / <i>CONFIRMATION OF
MINUTES</i> | conseillère/Councillor
BRZESKI |
| 6 | RAPPORTS AU CONSEIL / <i>REPORTS TO COUNCIL</i> | mairesse/Mayor
SMITH |
| 6.1 | Correspondance / <i>Correspondence</i> | mairesse/Mayor
SMITH |
| 6.2 | Procès-verbal du comité plénier / <i>Minutes of the General
Committee of Council</i> | conseillère/Councillor
BRZESKI |
| 7 | RENOUVELLEMENT DE LA COUVERTURE D'ASSURANCE DE
DOMMAGES ET AUTOMOBILE / <i>RENEWAL OF DAMAGE AND
AUTOMOBILE INSURANCE COVERAGE</i> | conseiller/Councillor
SHAMIE |
| 8 | ENTENTE INTER MUNICIPALE AVEC LA VILLE DE MONTRÉAL
POUR LES TRAVAUX DE RÉHABILITATION DE CONDUITES
D'EAU ET L'OPTIMISATION D'UN RÉSEAU D'AQUEDUC
SECONDAIRE / <i>INTERMUNICIPAL AGREEMENT WITH THE
CITY OF MONTREAL FOR THE REHABILITATION OF WATER
MAINS AND THE OPTIMIZATION OF A SECONDARY WATER
SUPPLY SYSTEM</i> | conseiller/Councillor
CUTLER |
| 9 | AUTORISATION DE PARTICIPER AU REGROUPEMENT
D'ACHAT DE LA VILLE DE MONTREAL ET LA STM POUR LE
BIODIESEL ET LE DIESEL / <i>AUTHORIZATION TO PARTICIPATE
IN THE CITY OF MONTREAL'S AND THE STM'S GROUP
PURCHASE FOR BIODIESEL AND DIESEL FUEL</i> | conseiller/Councillor
CUTLER |
| 10 | NOMINATION - DIRECTEUR GÉNÉRAL INTÉRIEURE /
<i>APPOINTMENT - INTERIM DIRECTOR GENERAL</i> | conseiller/Councillor
SHAMIE |
| 11 | NOMINATION - DIRECTEUR GÉNÉRAL ADJOINT /
<i>APPOINTMENT - ASSISTANT DIRECTOR GENERAL</i> | conseiller/Councillor
SHAMIE |



- | | | |
|----|--|----------------------------------|
| 12 | NOMINATION - SURINTENDANT-ADJOINT - ENTRETIEN DU PARC DE VÉHICULES / <i>APPOINTMENT - ASSISTANT SUPERINTENDENT - VEHICLE FLEET MAINTENANCE</i> | conseiller/Councillor
SHAMIE |
| 13 | NOMINATION - SURINTENDANT-ADJOINT - VOIRIE ET PARCS / <i>APPOINTMENT - ASSISTANT SUPERINTENDENT - ROADS AND PARKS</i> | conseiller/Councillor
SHAMIE |
| 14 | DEMANDE DE PROPOSITIONS - BANQUE D'HEURES POUR SERVICES PROFESSIONNELS - GESTION DE PROJETS POUR LA RESTAURATION DES SERRES PATRIMONIALES / <i>REQUEST FOR PROPOSALS - BANK OF HOURS FOR PROFESSIONAL SERVICES - PROJECT MANAGEMENT FOR THE RESTORATION OF HERITAGE GREENHOUSES</i> | conseillère/Councillor
LULHAM |
| 15 | MODIFICATION D'UN CONTRAT - BANQUE D'HEURES POUR DES SERVICES PROFESSIONNELS - ARCHITECTE PAYSAGISTE (INV-2020-002) / <i>MODIFICATION OF A CONTRACT - BANK OF HOURS FOR PROFESSIONAL SERVICES - LANDSCAPE ARCHITECT (INV-2020-002)</i> | conseiller/Councillor
PEART |
| 16 | APPEL D'OFFRES SUR INVITATION - SERVICES PROFESSIONNELS EN ARCHITECTURE PAYSAGÈRE POUR DIVERS PROJETS (INV-2020-061) / <i>CALL FOR TENDERS BY INVITATION - PROFESSIONAL SERVICES IN LANDSCAPE ARCHITECTURE FOR VARIOUS PROJECTS: (INV-2020-061)</i> | conseiller/Councillor
PEART |
| 17 | APPEL D'OFFRES SUR INVITATION - FOURNITURE DE SEMENCES, DE FLEURS ANNUELLES ET DE PLANTES TROPICALES À PLANTER DANS LES PARCS ET ESPACES VERTS DE LA VILLE AU PRINTEMPS 2021 (INV-2021-005). / <i>CALL FOR TENDERS BY INVITATION - SUPPLY OF SEEDS, ANNUAL FLOWERS AND TROPICAL PLANTS TO BE PLANTED IN CITY PARKS AND GREEN SPACES IN THE SPRING OF 2021 (INV-2021-005)</i> | conseillère/Councillor
LULHAM |
| 18 | APPEL D'OFFRES PUBLIC - TRAVAUX ARBORICOLES AU BOISÉ SUMMIT - (PUB-2020-043) / <i>CALL FOR PUBLIC TENDERS - ARBORICULTURAL WORK AT SUMMIT WOODS - (PUB-2020-043)</i> | conseiller/Councillor
CUTLER |
| 19 | APPEL D'OFFRES PUBLIC - TRAVAUX ARBORICOLES ABATTAGE ET ESSOUCHEMENT (PUB-2020-062) / <i>CALL FOR PUBLIC TENDERS - ARBORICULTURAL WORK - TREE CUTTING AND STUMP REMOVAL (PUB-2020-062)</i> | conseillère/Councillor
LULHAM |
| 20 | APPEL D'OFFRES PUBLIC - ANNULATION DE L'APPEL D'OFFRES PUBLIC (PUB 2021-003) / <i>CALL FOR PUBLIC TENDERS - CANCELLATION OF THE CALL FOR PUBLIC TENDERS (PUB 2021-003)</i> | conseiller/Councillor
SHAMIE |
| 21 | AMÉNAGEMENT URBAIN - APPROBATION SOUS LE RÈGLEMENT SUR LES PLANS D'IMPLANTATION ET D'INTÉGRATION ARCHITECTURALE (P.I.I.A) / <i>URBAN PLANNING - APPROVAL UNDER THE BY-LAW SITE PLANNING</i> | conseiller/Councillor
PEART |



*AND ARCHITECTURAL INTEGRATION PROGRAMMES
(S.P.A.I.P.)*

- | | | |
|-----------|---|-------------------------|
| 22 | AFFAIRES NOUVELLES / <i>NEW BUSINESS</i> | mairesse/Mayor
SMITH |
| 23 | DEUXIÈME PÉRIODE DE QUESTIONS / <i>SECOND QUESTION PERIOD</i> | mairesse/Mayor
SMITH |
| 24 | LEVÉE DE LA SÉANCE / <i>CLOSING OF THE SITTING</i> | mairesse/Mayor
SMITH |